FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

82 — 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 82 South Huron — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {In / dans} Stanley — {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alex Mitchell — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or tenement; number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage	Whether married or single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (pour lui-même).	State whether person is employed (E) or unemployed (U). / Mentionner si la personne est employée (E) ou sans emploi (U).	Number of weeks employed at all trades during year. / Nombre de semaines employé à tous métiers durant l'année.	Number of weeks unemployed at all trades during year. / Nombre de semaines sans emploi à tous métiers durant l'année.	Wages received in 1910 at all trades. / Gains reçus en 1910 à tous métiers.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gains totaux en 1910 provenant de tous métiers.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gains en 1910 provenant du métier principal.	Time of employment in the year. / Temps d'emploi dans l'année.	Using life. / Payé-vie.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in the census year. / Coût de l'assurance en l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the year, if any. / Coût de l'éducation durant l'année, s'il y a lieu.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Epp Wilbert	Lot 15 4 BRS	M.	Head	M.	August	1880	30	O			English	Canadian	Methodist	Miller		7	6	28																	
2		Harriett	" "	F.	Wife	M.	Sept	1881	29	O			English	Canadian	Methodist	None																					
3	1	Emmiston Thomas	Lot 15 4 BRS	M.	Head	S.	May	1857	54	O			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00																	
4	1	Mitchell Alex	Lot 15 3 BRS	M.	Head	M.	June	1858	52	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		2	0	00																	
5		Mary	" "	F.	Wife	M.	Sept	1866	44	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
6																																				
7		total pop 439																																		
8																																				
9																																				
10																																				
11																																				
12																																				
13																																				
14																																				
15																																				
16																																				
17																																				
18																																				
19																																				
20																																				
21																																				
22																																				
23																																				
24																																				
25																																				
26																																				
27																																				
28																																				
29																																				
30																																				
31																																				
32																																				
33																																				
34																																				
35																																				
36																																				
37																																				
38																																				
39																																				
40																																				
41																																				
42																																				
43																																				
44																																				
45																																				
46																																				
47																																				
48																																				
49																																				
50																																				